

---

**CENTRE CANADIEN D'ARBITRAGE COMMERCIAL**

Organisme d'arbitrage autorisé par la Régie du Bâtiment du Québec conformément au Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (c. B-1.1, r. 0.2)

---

**ENTRE :** **NATHALIE GIGUÈRE & EMMANUEL LAGANIÈRE;**

(ci-après « les Bénéficiaires »)

**C. :** **CONSTRUCTIONS CHOLETTE BEAU-VAIN INC.;**

(ci-après « l'Entrepreneur »)

**ET :** **LA GARANTIE DES BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS NEUFS DE L'APCHQ INC.;**

(ci-après « l'Administrateur »)

N° dossier CCAC : S15-011601-NP

---

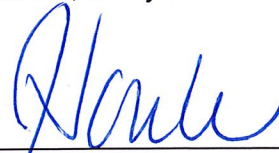
**AVIS DE DÉSISTEMENT**

---

Le Centre Canadien d'Arbitrage Commercial («le Centre») a été informé que les Bénéficiaires se désistent de leur demande d'arbitrage.

Après vérification(s) sommaire(s), Le Centre constate que le présent arbitrage est déserté, avec dépens.

Montréal, le 9 juillet 2015



---

**Julie Houle**  
Greffière